

ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

**20
—
1926**

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ * 1969 * RÉIMPRESSION ANASTATIQUE
ΕΚΔΟΣΕΙΣ **ÉDITIONS**
ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ ★ BAS. N. GRÉGORIADÈS

E.Y.D της Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ

ΝΕΟΣ

Ε Λ Λ Η Ν Ο Μ Ν Η Μ Ζ Ν

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΕΚ ΤΩΝ ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ ΤΟΥ

ΣΠΥΡ. ΛΑΜΠΡΟΥ

ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

Κ. ΔΥΟΒΟΥΝΙΩΤΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

Ηξιώθη τοῦ Ζαππείου βραβείου ὑπὸ τοῦ ἐν Παρισίσις Συλλόγου
πρὸς διάδοσιν τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων.

ΤΟΜΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ Α'-3. ΜΑΡΤΙΟΥ 1926



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ «Ο ΦΟΙΝΙΞ» - ΣΤΑΔΙΟΥ 88

1926

E.Y.D. της Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ - 1969 - RÉIMPRESSION ANASTATIQUE
ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ * BAS. N. GRÉGORIADÈS
ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 2 - ΑΘΗΝΑΙ (142) 2. RUE PHIDIAS - ATHÈNES (142)

Ε.Υ.Δ πτς Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ

Τὸ δπ' ἀρθμὸν ΟΣε' κατάλογον ἀποτελεῖται: ἐκ τῶν ἀκολούθων:

1) Ἐνὸς φανέλλου περιέχοντος σημειώματα ἰδίᾳ βιβλιογραφικά
ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν Νεαπόλεως.

2) Πίντε ἐντύπων τῶν ἀκολούθων

α.) Delle istorie della Chiesa greca in Napoli esistente.

In Napoli MDCCXC. Ἐν σελίδῃ 157 τοῦ ἔργου «Iscrizioni appartenenti alla chiesa greca di Napoli», εἰς τὸ περιθώριον τῶν σημειώσεις τοῦ Λάζαρου καὶ διορθώσεις ἐν παραπομπῇ πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Lellis.

β'.) Aveu ἐπιγραφῆς ἀρχόμενον διὰ τῆς ἀριθμώσεως «al distinto giureconsulto e libero pensatore Raffaele Conforti guardasigilli ministro dei culti del regno d'Italia i nazionali greci residenti in Napoli per la vertenza della loro chiesa esistente in detta citta questo sunto di ragioni in loro difesa sommettono.

γ'.) Antico statuto della chiesa e confraternita dé SS. Pietro e Paolo in Napoli.

δ'.) Statuto con cui deve regalarsi la Chiesa e confraternita dé santi Pietro e Paolo dé nazionali Greci in Napoli Munito di Regio exequatur del 20 febbraio 1764.

ε'.) Ἡ ἐν Νεαπόλει ἑλληνικὴ ἐκκλησία ὑπὸ Νικολάου Κατράκη.
Ἐν Ζακύνθῳ 1866.

θ'.) Δύο φύλλων γέρτου περιεγόντων σημειώσεις ἐκ τοῦ γνωστοῦ ἔργου τοῦ Lellis ἀπὸ σελίδος 106—110. Ἀρχ.

«(Ἡ σελίδωσις 106—110 ἐκ τυπ. λάθος: διντὶ 206—210)

Carlo de Lellis Parte seconda O' vero Supplimento a Napoli Sacra di D. Cesare d' Eugenio Caraciolo. In Napoli MDCLIV.

σ. 106. Di SS. Pietro e Paolo di Greci questa chiesa, benchè sio picciola» κ.τ.λ.

4.) Ἐνὸς φύλλου χάρτου φέροντος ἐπιγραφὴν «Ἐκκλησίας Νεαπόλεως προαύλιων» καὶ γεγραμμένου ἐπὶ μιᾶς δψεως διὰ μολυβδίου. Ἐπὶ τοῦ φύλλου τούτου τοῦ χάρτου ἔχουσι γραφῆς δύο ἐπιγραφαῖς, ὡν ἥ μία τέρει ἐπιγραφὴν ἀνωθεν «Εἰς εἰσόδον πλαγίαν ἐκκλησίας ἀπέναντι τοῦ αὐλῶνος τῆς ἔξωθεν εἰσόδου», ἥ δὲ ἔτέρα «Ἀνωθεν τῇς εἰσόδου τῆς ἐκκλησίας μονοκόμματος λίθος μὲ περβάτῃ γύρῳ καὶ ἀνωθεν ἀγγέλου κεφαλὴν με πτερὰ καὶ θυσάνους ἐκατέρωθεν». Ἡ πρώτη τῶν ἐπιγραφῶν είναι ἡ δεδημοσιευμένη καὶ παρὰ τοῦ Lellis καὶ ἐν τῷ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἀναφερομένῳ Ἑργῳ ὑπ' ἀριθμὸν 2α' ἐν σελ. 158—159. Ιδοὺ πῶς. ἀναγινώσκει τὴν ἐπιγραφὴν δὲ Λάμπρος.

D. O. M.

Philipo III Regnante

D. Petro Giron Ossune duce

inclito pro rege Neap-

phratria Graecorum qui tyrannide

turcica patriis sedibus pulsi

Hispanorum et utriusque Siciliæ

regum pietate et benignitate recepti

et munifica liberalitate nutriti

conservatorium honoris virginum

et mulierum suae nationis sub regia

protectione erigendum curavit

V. I. D. Joāne Baptista Valenzuela valasques Rio.

Cons Rio ejusdemque phratriæ protectore

Gapnio Hieronymo Combi Belisario Corenzi

D. Stauro Apsara gubernatoribus CICICXVII

Πλαγίως σημειωτὴ δὲ Λάμπρος διὰ ἡ ἐπιγραφὴ εἰνε γεγραμένη διὰ κεφαλαίων γραμμάτων, κάτωτεν δὲ διὰ

«τὰ Protectore

isario Corenzi
ibus CICICXVII

Ἐν τῷ λίθῳ λευκοτέρῳ προσηρτημένῳ ὡς συμπληρώματι τοῦ μεγάλου λίθου ἐν τῇ ἀκρᾳ»

‘Η δὲ δευτέρα εἶναι ἐπίσης δεδημοσιευμένη πάρα τῷ Lellis καὶ ἐν τῷ ἐν τοῖς ξύμπροσθεν ἀναφερομένῳ ἔργῳ ὑπὸ ἀριθμὸν 2α' ἐν σελ. 157—158, ἐν τῷ δποιῷ δμως ἔχει δημοσιευθῆ μόνον μέρος τῆς ἐπιγραφῆς μέχρι τοῦ «admittere et dimittere». Ιδοὺ πῶς ἀναγνώσκει τὴν ἐπιγραφὴν δὲ Λάρμπρος.

D. O. M.

et ap̄lis Petro et Paulo sacellum
aeque a Graeco Thoma Assan Paleologo erectum
et in annis singulis in Duc. J. Benefm pro rectore
a Victoria Ralles Assan Haerede dum taxat ejus
praevia electe nominatē facta ab addita per pontifice
Confraternitate

tantum spatante auctoritate puntif^a promissar (;)
divini officii ceterorum que sacramento^R administr^{re} ad
Ritum Gappelanos ad nutu[—] admittere et demittere
Prot^re illmo Mar^{re} Belmontis Reg^{te} Garolo Tapia

Primate Consfantino Corenzi

Gubernantibus

D. Io: Bap̄ta Moles Petro Cavalleta et Andrea Nicolitio
quor[—] tosselatu[—] lateritiu[—] et instauratio an^{or} 1633

5) ‘Ἐνδει φύλλου χάρτου γεγραμμένου διὰ μολυβδίδος ἐπὶ τῆς
μιᾶς; ὅψεως καὶ φέροντος ἐπιγραφὴν «Περγαμηναὶ ἐκκλησίας Νεαπόλεως».
Ἐπὶ τοῦ φύλλου τούτου ἔχουσι γραφῇ ὑπὸ τοῦ Λάρμπρου τὰ
ἔξι τὰ πρόχειρα σημειώματα·

1—43

ἀπὸ 1577—1678

μὲν ἀντίγραφα νέα τινές

Ιεργ. 43 τῇ 11 Φεβρ. 1579 Elena Taronite (περίηψις) avendo fatto il suo testamento per mano di Nr Giovan Luigi Petra di Nap. lascio alla Confraternità dei Greci annui Duc. q da corrispondessi da Giovanni Migaglia.

Ιεργ. 7 τῇ 21 Νοεμβ. 1605.

(περίηψις ἐπὶ τῇσι ἰδίᾳς περγαμηνῇς) D. Regina Palleologo havendo fatto il suo testamento fece suo erede Antonio Palleologo suo figlio e lascio alla Chiesa Greca annui D. otto.

Ἐπικεκολλημένη δὲ ἀλλη περίηψις.

Pergamena 7 a di 28 aprile 1755 Regina Palleologo avendo fatto il suo Testamento per Nit. Giulio Cesare Marrisono di Napoli lascio D. otto di rendita alla Chiesa dei SS Pietro e Paolo dei greco.

Θωμᾶς Ἀσάνης Ηαλατελόγος dei Signori di Corinto κατὰ τὸ δεδεμένον Platea di beni Stabili φεύγων τὴν τυραννίαν τῶν Τούρκων κατέφυγεν εἰς Νεάπολιν ἐπὶ Φερδινάνδου 1532 καὶ ἀλλατοίκογένειαι: (61α).

No 27 21 Αὔγ. 1605 Μαρτα Dragoleo greca te vendita a pro della chiesa greca x. λ.

5) Ἐνδέξιοι χάρτου γεγραμμένου διὰ μέλανος ἐπὶ ἀμφοτέρων τῶν σψεων καὶ φέροντος ἐπιγραφὴν «Ἐκκλησία Νεαπόλεως». Ἐπὶ τοῦ ϕύλλου τούτου ἔχει γραφῆ ὑπὸ τοῦ Λάμπρου τὸ ἀκόλουθον πρόγειρον σημείωμα:

«Ἐν τῇ παλαιᾷ ἐκκλησίᾳ τῇ ἐγκαταλειμένῃ ἐν νησί de Greci, οἵτις νῦν ἀφηρημένη τὰς εἰκόνας ὑπὸ τοῦ ἀλλοτε ἐπιτρόπου Martiri (Ἐλληνοαλβανοῦ, Ισχυριζόμενοῦ δτι αὐτὸς ἐφρόντισε περὶ τοῦ νέου παρεκκλησίου, εἰς δὲ μετεκομίσθησαν) εὑρηγνται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους 2—3 ἐπιγραφαί, ὧν ἡληγνιστὴ δ τάφος Κοντοσταύλου, κράνος, ἐν δὲ τῷ οἰκοσήμῳ χειρὶ κρατισθα ξέφος. Τὸ δλον θύρεδς ἐν μέσῳ ἀνθεμίων. Ἐπιγραφὴ κεφαλ. γραμμ. μεθ' ἐνώσεων.

Ανδρέας Κονσάττανδρος καὶ νοτάρχος (;) επαργύρας ἀσκεδασμονίκης στρατιώτης
ἔμπηρώτατος ἐπὶ Καρούλου πέμπτου
κύτοκράτορος; ΘΝΑΞΙΟΤΓΕ ὁ τιθηντικός
(;) τὴν τε πρα ΩΡΟ (= ὥρα;) 1%
ΘΟΖΕΤΙ οἰκεῖοι μηγήγηγοι ΕΓΠ (= ἡπ;) μελη
μη τὸν τάξιον... αὐτὸν αἴτιῷ τε καὶ
Κορυκῆι ἀσκαρεῖνα αὐτοῦ σεμνοτάτη
στάζουσα, ἐνταῦθα τιθαπται τῇ Α'
Λοεμβρίου | αἴφοστ'

Ι Μησιέστερον τοῦ ἀγίου Ὁ̄μηρος ὅδεῖα λεύκη μεγάλη πλάξ μὲ
γεγλυμμένα ὅστις ζωε, ἐκ δεξιῶν καὶ δριστερὰ καὶ ἀνθέμικα κάτω, ἐν
θὲ τῷ μέσῳ οἰκότητι μὲ λίαν ἀποτετριμένον λέοντα ὅρθιον ἐν μέσῳ
μὲ δριστερὰ τὸν κίονα. Κέτωθεν τοῦ οἰκοτήτου τούτου κεφαλαίοις
γράμμασι: Policrone Triantafilo ζει γρανολογίας»

7.) Μετάς ἐπιτελῆς ἐκ Βενετίας τοῦ ἐν Βενετίᾳ πρωτέγου Τυπάλ-
δου Φιορέστη πρὸς τὸν Σ. Λάζαρον φερούσης χρονολογίαν «οἱ ΙΙΩ
'Οκτωβρίου 1911». Ἐν τῷ ἐπιτελῇ ταύτῃ ὑποδειχνύει δι Τυπάλδος
τὰ δέοντα νά γίνωσι πρὸς διάσωσιν τῆς κοινότητος καὶ παρακαλεῖ τὸν
Λάζαρον δημοσίας ἐνεργήσει, ἀποστέλλων αἴτῳ 1) ἀντίγραφον τοῦ ὑπο-
μνήματός του περὶ τῆς ἐν Βενετίᾳ ἐλληνικῆς κοινότητος, τοῦ ἐγγε-
ροσθέντος κατ' Αἴγυπτον τοῦ 1905 εἰς τὸν τότε διάδοχον τοῦ 'Ελ-
ληνικοῦ θρόνου 2) ἀντίγραφον τοῦ Σ. Λάζαρος 1870 τῆς δι Φεδρούα-
ρος 1910 ἐγγράφου τοῦ πρὸς τὸ ὑπαντηγεῖον τῶν ἐξωτερικῶν καὶ 3)
ἐν ἐκ τῶν πολλῶν διερευμένων πιστοποιητικῶν τῆς δημογεροντίας
Σύμης, ἐπὶ τῇ δύσει τῶν διποίων ἐνεγράψησαν νέα· μέλη τῆς κοινότη-
τος Βενετίας πρὸς ἐνίσχυσιν αὐτῆς. Ἐννοεῖται δι τὸν δινωτέρω ζυαφε-
ρόμενα εἰς τὴν κοινότητα τῆς Βενετίας κατὰ λάθος ἐπέθησαν ἐν τῷ
ἡμετέρῳ καταλοίπῳ, τῷ δινωφερομένῳ εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἐκκλησίαν
Νεαπόλεως.

8) Εἴκοσι φύλλων χάρτου γεγραμμένων ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν ἔψεων
καὶ περιεχόντων διάφορα ἐγγράφα ἐκ τοῦ ἀρχείου Νεαπόλεως. 'Ως
γνωστὸν δι Λάζαρος ἐν τῷ διηθῷ τόμῳ τεύχει τετάρτῳ τοῦ Νέου 'Ελ-

ληγνομνήμονος ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Μετανάστευσις Ἑλλήνων τῶις Νειλοποννησίοις ἀποίκων εἰς τὸ βασίλειον τῆς Νεαπόλεως» (σ. 377—401) ἐσημοσίευσεν ἐκ τῶν ἀρχείων τῆς Νεαπόλεως 25 ἔγγραφα ἀναζερόμενα εἰς τὰς μεταναστεύσεις Νειλοποννησίων εἰς τὸ βασίλειον τῆς Νεαπόλεως (σ. 380—402). Ἐκτὸς τῶν ἔγγραφων τούτων εἶχεν δὲ λάχμαρος καὶ ἔτερος οὐ ἐκ τοῦ ἀρχείου τῆς Νεαπόλεως ἀντιγράψει, ἀπερικαταλαμβάνουσι τὰ ἀνωτέρω μνημονευθέντα εἴκοσι φύλλα. Τῶν εἴκοσι τούτων τέλος τοῖς τέλοις τῶν ἀκόλουθον πίνακα γεγραμμένον διὰ μολάνης ἐπὶ λίγαιτέρου χάρτου.

Ανέκδοτα διάφορα ἐξ ἀρχείου Νεαπόλεως μὴ συμπεριληφθέντα εἰς Νέον Ἑλληνομνήμονα

α') Executoria I fol. 285 pro Georgio dicto de Scandarbek.

β') Exequatoria I f. 431 b pro Theodoro poeta greco (ὑπὲρ Θεοδώρου Γαζῆ).

γ') Exequatoria I f. 388 Nicolao de Raguzio

δ') Exequatoria 23 f. 85 b ill D Ferdinandus de Tocco alias despoto.

ε') Sumimarie 28 f. 98 Pro certis Slavoniis et Albanensibus

σι') Comune vol. 14 f. 168 Pro illustra domina Domnice.

ζ') Comune 6 t. 238 b Pro domino Georgio Castrioti.

η') Executoria 10 f. 130b. Dispoti.

θ') Executoria 5 f. 7. Pro Constantino Lascari Bizanzio.

Εἰς τὸ τέλος ἐκάστου τῶν ἔγγραφων τούτων ἔχει σημειώσει δὲ λάχμαρος διὰ μολυβδίος τὴν σελίδα τοῦ ἀντιγράφου του, εἰς τὴν δπολαν εὑρηται τεῦτο. Μετὰ δὲ τὸ πέμπτον τὰ ἀκόλουθα διὰ κυανῆς μολυβδίος «(ἢ ἀργή ἐν σελ. 108 τῶν ἐν τῷ Νέῳ Ἑλληνομνήμοντι χειρογράφων (33) τὸ τέλος ἐν σελ. 109 (10)», μετὰ τὸ ἔκτον «Ἡ ἀργή ἐν σελ. 124-(61)», μετὰ τὸ ἕβδομον «Ἡ ἀργή ἐν σελ. 112 (13)» καὶ μετὰ τὸ δυζον «Ἡ ἀργή ἐν σελ. 138 (5)». Έκ τοῦ ἀνω-

τέρῳ γίνεται δῆλον ὅτι ὡς πρὸς τὰ ὑπ' ἀριθμὸν 5, 6, 7 καὶ 8 Ἕγ-
γραφα ἐπῆλθε σύγχυσίς τις, διότι αἱ ἀρχαὶ αὐτῶν καὶ τὸ τέλος τοῦ
ὑπ' ἀριθμὸν 5 εἰχον ἥδη δημοσιευθῆ ἐν τῷ Νέῳ Ἑλληνομνήμονι.
Τούτου ἔνεκα καὶ διδότι τινὰ τούτων εἰχον ἥδη ἀλλαχοῦ δημοσιευθῆ,
διέγραψεν δὲ Λάμπρος διὰ κυανῆς καὶ ἐρυθρᾶς μολυβδίδης τὰ κείμενα
καὶ τῶν εἶκος σελίδων.

9.) Τριάκοντα ἔννέα φύλλων χάρτου γεγραμμένων ἐπὶ τῆς μιᾶς
Σψεως καὶ ἥρθιθμημένων, ἐφ' ὃν ἔχει ἀντιγράψει δὲ Λάμπρος ἐκ δι-
βλίου τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας τῆς Νεαπόλεως διάφορα ἀντίγραφα πα-
λαιῶν ἐγγράφων. Τὰ ἀντίγραφα ταῦτα δημοσιεύονται κατωτέρω.

Κ. I. Δ.

Ἐλλ. Ἐκκλησία Νεαπόλεως

Βιβλίον εἰς 400 δεδεμένον διὰ περγαμηνῆς, ἐφ' ᾧς, ὡς καὶ ἔσω-
θεν ἡ ἐπιγραφή: Libro De' Documenti autentici, che fauceo
la sicurtà della Chiesa Greca de SS. Pietro e Paolo, Ille-
ri:έχει ἀντιγράφα παλαιὰ 24 ἐγγράφων ἀπὸ τοῦ 1518—1700 μετὰ
δηλώσεως τοῦ παῦ τὰ πρωτότυπα ὃν τὰ πλεῖστα ἐκ τοῦ Processo
Arcivescovile.

Τὸ πρῶτον ἐπιγράφεται ἀλληλούχως Concessione della Ca-
pella fatta da Carlo V in benet. dei Greci Coronesi

Ἐχει δὲ ὡς:

1518. Carolus Divina favente Clementia Romanorum
Imperator etc. Universis et singulis praesentes litteras in-
specturis tam praesentibus, quam futuris etc. Cum dilecti-
one libenter ex Dominicae praeceptionis iustitio non so-
lum nostrorum fidelium, sed etiam Ecclesiarum commoda
debemus procurare, et ea quae possident confirmationis nos-
træ munimina validare, ut illi plenariae cautelæ robur in-
venisse se sentiant, et benevolum Principis animum regno-
scant. Sane pro parte magnorum Virorum Graecorum
Coronensium Majestati Nostrae fuit honorabiliter supplicatum,

quod cum Ilm Thomam Palaeologum ex Graecorum Imperatorum sanguine ortum sua ex Patria Bizantina fugientem tempore, quo in Turcarum manus Graeciam pervenit an. 1518. suo proprio aere quamdam Ecclesiam in honorem SS^m Apostolorum Petri et Pauli in loco vulgariter dicto **sopra l' Incoronata** aedificasse, tam per Caesaream Majestatem Nostram, tunc utriusque Siciliae Regem, quam per Catholicam Majestatem Serenissimae Matris Nostrae fuit non solum Ecclesiam praedictam sub Regia protectione receptam, sed etiam pro majori amplitudine, et ornatu ejusdem Ecclesiae Ducatos quingentos fuerunt pro una vice tantum dictae Ecclesiae noviter aedificatae contributos: hac itaque de causa predicti Supplicantes humiliter exposuerunt MM. NN. quod cum nuper pro exercitu Turcarum Civitatem Coronensem in Graeciam invandente, atque ex nostro Dominio, cui parchat, postquam Joannes Andreas de Auria Copiarum Navilium nostrarum Generalis Ductor eam a manibus Turcarum eripuit abstrahente an. 1532 fuisse direptam, atque depopulatam. Supplicantes ipsi, qui maximam adhibuerunt operam, ut Civitatem praedictam in manibus nostris perveniret, salvandae vitae profugi, et omnium bonorum expoliati in hac nostra Civitate Neapolis; partimque in Regno Siciliae ultra parum confugere debuerunt. Et quia Supplicantes ipsi in Civitate nostra Neap. commorantes nullam haberent Ecclesiam, in qua Divinis Officiis Sacrificiisque more, et ritu Ecclesiae Graecae incumberent, exposuerunt etiam humiliter, quod MM. NN Ecclesiam illam positam in dicta Regione d e l' Incoronata etiam per dictum Thomam Paleologum fundatam, ac sub nostra Regia protectione receptam, et quingen thotorum Dicatorum donatum non existentibus praे-

dicti III: Thomae Fundatoris haeredibus, et successoribus illis concedere de Regia benignitate dignaremur. Nos itaque attentes grata, et utilia servitia MM. Nostris praestita per dictos Graecos Coronenses Neap. commorantes, nec non Divini Cultus obsequium attentes, cujus debemus maxime perdelectari, Ecclesiam illam non solum dictis Graecis Coronensibus pro Divinis Officiis, or Sacrificiis ritu, et more Ecclesiae Graecæ inibi celebrandis concedimus, sed illam de novo, et quatenus opus sub nostra Regia immediata protectione recepimus, illamque in meliorem formam ut reducatur pro decorationi Divini Cultus exercitio aliam quingentorum Ducatorum summam a Regia Curia Regni nostri Siciliae citra Farum statim solvendorum concedimus. Serinissimo propterea Philippo Principi Austriarum, et Gorundae Filio primogenito et Nepoti etc

"Ἐπετοι: ἔγγραφον νεωτέρῳ γενῷ ἐπιγραφόμενον Fontagione ed erezione in titulum della Cappella Paleologo.

Εἶναι συνιεταγμένον ἐν τῷ ἀρχιεπισκοπῷ μεγάρῳ Νεαπόλεως καὶ ἔχει ὄδε.

1526. In Nomine D. N. J. C: Amen. Per hoc præsens publicum Instrumentum cunctis pateat evidenter et sit notum, quod anno a Nativitate ejusdem millesimo quingentesimo vigesimo sexto, Indictione XV, die vero undécima mensis Decembris, Pontificatus III. in Christo Patris et D. N. D. Clementis Papae VII anno ejus IV in Palatio Archiepiscopali Napolitano nobis Notario publico dictae Cariae Actorum Magistro, et Scriba ordinario, ac testibus infrascriptis convocatis, et personaliter accersitis ad requisitionem, et preces nobis ore tenus factas pro parte nobilis Viri Domini Thomae Asagni Paleologi Civis Neapolitani ad præsentiam Rdi in Christo Patris et

Domini Donati, Dei, et Apostolicæ Sedis Gratia Episcopi Isclani, et Curiae Archiepiscopalæ Neapolitanae in spiritualibus et temporalibus Vicarii et Officialis Generalis. Et dum essemus ibidem in Camera Audientiae ipsius R^{di} Dⁿⁱ Episcopi, et Vicarii instantे, et patente egregio Notario Francisco Caijatia Procuratore constituto dicti Dⁿⁱ Thomae principalis idem R^{dus} D^{nus} Donatus Episcopus Vicarius, et Officialis Generalis intrascriptam in scriptis Sententiam protulit, promulgavit, et denunciavit per manus mei predicti et infrascripti Notarii, et Actorum Magistris, sub hac forma videlicet.

In Dei Nominine. Amen. Donatus Dei, et Apostolicae Sedi Gratia Episcopus Isclanus R^{mi} in Christo Patris et Domini D. Vicarii Carafae miseratione divina Archiepiscopi Neapolitani in spiritualibus, et temporalibus Vicarius, et Officialis, Generalis Universis, et Singulis praesentis nostræ definitivæ Sententiae seriem inspecturis tam praesentibus, quam futuris salutem in Domino, et praesentibus fidem indubiam adhibere noveritis, quod diebus non longe decursis fuit coram nobis, et in nostra Curia praesentata petitio quaedam pro parte Nobilis Dⁿⁱ Thomae Asagni Paleologi Civis Neapolitani sub hac forma videlicet.

In Curia Archiepiscopalæ Neapolitani reverenter exponitur pro parte Magⁱ Thomae Asagni Paleologi Graeci Civis, et habitatoris Civitatis Neapolitanae, dicentis, quod olim motus pietate amore, et devotione, quas gessit, et gerit erga Salvatorem N. D. I. C. ejusque Sanctos Apostolos quandam Cappellam sub vocabulo omnium Apostolorum a fundamentis erexit, et aedificari, et construi fecit de ejus propria pecunia, substantia, et facultatibus, sitam, et positam intus Civitatem Neapolis in Platea Incoronatae et

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΤΟΜΕΑΣ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

proprie ubi dicitur a S. Josepho, illamquae tenuit, et possedit, et lenet, et possidet, tamquam veras Dominus et Patronus ipsamque dotare intendit inter caet^e Propt^a ipsius exponentis per ipsam Curiam ordinariam sibi, suisque haeredibus, et successoribus quibuscunque in perpetuum mediante ejus decreto praeservare Jus patronatus dictae Cappellae, ac praesentandi in eadem Cappelanum tam de praesenti, quam in posterum toties quoties casos vocationis acciderit in perpetuum, ea de re praefatus Mag. Thomas comparens in ipsa Curia ordinaria petit per eamdem de predictis sum mariam informationem capi, et ipsa capta constito de expositis per eamdem decreto ipsius Curiae, sibi, suisque haeredibus, et successoribus quibuscunque in perpetuum praeservare dictum Jus patronatus Cappellae predictae in pleniori forma juris, ac praesentandi Cappelanum modo, quo supra, et prout superiorius est expressum petendi se ad predicta admitti omni meliori ora, et ad predicta, et hanc suam petitionem etc.

Unde nos qui supra Donatus Episcopus, et Vicarius praenominatus visa dicta petitione, ipsiusque receptione, et admissione, intimationeque, et citatione sequata Procuratori fisci dictae Curiae ad instantiam dicti Thomae facta ad dicendum contra petita visisque retroscripto statuto per nos ad capiendum informationem super expositis in eadem, et tertiam desuper examinatorum depositionibus, et alle stationibus, ac instrumento dotationis facto per supradictum Thomam dictae Capellae Sanctorum Apostolorum in Actis producto, et probato, visisque denique videndis, ac consideratis considerandis, dicimus, pronuntiamus, sententiamus, decernimus, et declaramus as-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ ΤΟΜΕΑΣ ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ

sensum, et consensum, pariterque et auctoritatem
 fundationi et dotationi dictae Cappellae
 Sanctorum Apostolorum fundatae, et dotatae per supradictum
 Thomam, et aliis in dicta petitione contentis, et narratis
 praestandum esse, et praestavi debere, prout praesenti nos-
 tro decreto, sex definitiva Sententia sic praestamus. conce-
 dimus et immortimas, ipsique Dni Thomie, et suis haere-
 tibus, et successoribus pronuntiamus, et decla-
 ramus competere Jus praestandi Rectorem,
 seu Cappellanum in dicta Cappella, quoties
 casus vacationis contigerit, et proinde
 reservandum fore, et reservari debere prout eadē
 praesenti nostra Sententia reservainus In spato na-
 tūris in eodem Cappella, et praestandi Re-
 ctem, seu Cappellanus, Rectores, seu Cap-
 pellanos in eadem Acties quoties vacare co-
 ntingerit instituendum, et confirmandum, seu instituen-
 dos, et confirmandos per praefatum Rorū Dñm Archie-
 piscopum Neapolitanum, seu Vicarium et Officialem Ge-
 neralem ipsius pro tempore existentem, tanquam loci
 Ordinarii, hanc eamdem nostram definitivam Sen-
 tentiam in his scriptis exinde taliter proferentes eodem die
 undēcimo mēsis Decembris millesimo quingentesimo vi-
 gesimo sexto Neapoli in Palatio Archiepiscopali Neapolitanō
 coram praefato Rdo Dño Donato Episcopo, et Vica-
 riō praenominato lecta, data, recitata fuit praesens supra-
 dicta definitiva Sententia, dicto Notario Francisco Cayatta
 Procuratore, ut supra, et Rdo Dño Leonardo de Magistris
 Canonicō Neapolitano Procuratore fisci dictae Curiae ins-
 tantibus, et potentibus tamquam laudantibus, et publicum
 Instrumentum exinde fieri potentibus tam pro cautela di-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΤΟΜΕΑΣ φΙΛΟΦΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΝΕΑΔΗΣ

cti Thomae Patroni quam praefati Rmi Dno Archiepiscopi loci ordinarii, unde ad futuram rei memoriam et dicti Thomae, et Procuratoris fiscalis cautelam factum est exinde de praemissis omnibus, et singulis hoc praesens publicum Instrumentum etiam ad cautelam omnium, et singulorum, quorum interest, intererit, aut interesse poterit quomodo libet in futurum, subscriptum manu mei Notarii Francisci Palmacae predicti Actorum Magistri, ac subdictae Curiae Archiepiscopalnis Sigilli appensione, acta fuerunt haec sub anno, die, mense, loco, inductione et Pontificata, quibus supra etc. Praesentibus ibidem venerabilibus discretis Viris Dno Bernardo Canetta Primicerio Isclano, Aloysio Defentis Clerico, et Notario Thoma Palomba laico Neapolitanis, et aliis ibidem abstantibus, et Justitiam petentibus Testibus, ad praemissa omnia vocatis specialiter, atque rogatis. Et ego Franciscus Palomba de Neapoli publicus Apostolica, atque Imperiali auctoritatibus Notarius, Curiaeque Archiepiscopalnis Neapolitanae Actorum Magistri quia predictae sententiae prolationi, omnibusque aliis, et singulis, praemissis dum ut praemittitur, agerentur, dicerentur, et fierent coram praefato Rdo Pre Dno Donato Episcopo et Vicario una cum praenominatis Testibus praesens fui, et rogatus in terfui, eaque omnia, et singula ego Ioannes, qui supra Notarius, et ejusdem Curiae Actorum Magister sci fieri vidi, audivi, publicavi innotavi, subscripsi, et hoc praesens publicum, Instrumentum hujusmodi patentes literas dictae sententiae, et aliorum praemissorum in se continentium manu alterius fidefilter scriptum confeci, subsorpsi, signoque, et nomine meis solitis, et consuetis signavi una cum ejusdem Curiae appensione soliti sigilli, in fidem omnium et singulorum praemissorum rogatus, et requisitus.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΦΟΡΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΑΝΤΙΝΟΣ ΠΕΤΡΙΟΣ

Copiata dal Processo della Curia Arcivescovile, col Titolo.

Petri, et Pauli Parosh^s Graecorum Rectoria.

(ἄλλῃ χειρὶ)

ouve leggesi dalle Garte 5^a 7^a tergo.

Τὸ ἐπόμενον ἔγγραφον ἐπιγρ. νεωτέρᾳ χειρὶ Particola del Testam^{to} del Cav^r Tommaso Assagni Paleologo έχει δε
ἡδε :

1532. Inter caetera legata contenta in ultimo Testamento condito in hac civitate Neapolis per q^m Mag^m Dni Thomam Assagni Paleologum, Graecum Civem, et habitatorem Neapolis in posse mei Notavii infrascripti sub die vigesina prima mensis Aprilis anno millesimo quingentesimo trigesimo secundo est legatum tenoris sequentis, videlicet.

Et quoniam caput, et principium cujulibet Testamenti haeredes instituiri esse dignoscitur, idcirco praefatus Dominus Testator esse coram nobis omni meliori via, modo etc. fecit instituit, ac solementer, et legitime ordinavit suam generalem, universalem in et super omnibus, et singulis bonis ipsius Domini Testatoris, mobilibus, et stabilibus burgen-saticis, et feudalibus, juribus, actionibus redditibus, recol-ligentiis, nominibus, debitorum et quibuscunque aliis juri-bus, ubicunque sitis, et positis, et in quibuscunque consistentibus Megⁿ, et nobilem Mulierem Annam Mariam Assagni ejus Neptem carnalem, filiam legitimam, et naturalem q^m Magi Georgii Assagni Fratris carnis ipsius Domi. Testatoris expressis, et reservatis infrascriptis legatis, itaque delegatis in praesenti Testamento contentis non possit aliquem retrahi etc.

Copiata dallo stesso Processo Arcivescovile a Carte 140 in fronte.

Τὸ ἐπόμενον ἐπιγράφεται νεωτέρᾳ χειρὶ Bolla seconda di Papa Paolo III concedente la Cappella Paleologo. Fol. 15.

1544. Paulus Episcopus, Servus Servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam. Inunctum Nobis de saper Apostolicae Servitutis officium Nos admonet, et inducit, ut votis illis per quae Divinus Cultus ubique cum animarum Christi fidelium salute, eorumque spirituali comolatione augmen tuni suscipiat libenter annuimus, ac ea, prout expedire in Domino conspicimus, favoribus prosequimur. Sane pro parte dilectorum filiorum Universitatis Graecorum in Civitate Neapolitana existentium, Nobis nuper exhibita petitio continebat, quod alias postquam quendam Thomas Asanus Paleologus ex Dominis Corinthi in Morea dum in humanis ageret a tyrannica rabie Turcarum fidei Christianae hostium oppressus cum diversis Nobilitas, et aliis Graecis, ac eorum Familiis ad Regnum Neapolitanum confugerat, et a clarae memoriae Ferdinando tunc in humanis agente, et Neapolis Rege humanissime receptas, in Civitatem Neapolitam se contulerat, ipse pia devotione ductus una Capellam sub invocatione Sanctorum Apostolorum in eadem Civitate construi, et aedificari fecit, eamque, ut Missae, et alia Divina Officia per Proesbiteros Graecos pro tempore ad ipsam civitatem se conferentes in aliorum Graecorum aticusque sexus proedentia celebrarentur propriis bonis dotavit. Et cum nullum Presbiterum Graecum, cui cura ei regionen ipsius Cappellae committi posset tuae reperiret, ne dicta Cappella divino cultu careret, Dilecto Filio Moderno Sacristae Secularis et Collegiatae Ecclesiae Sancti Ioannis Majoris nunempoti, Neapol ipsius Capellae nondum in titulum beneficii Ecclesiasitici erectae aram commisit. Cum autem sicut eadem petitio subjungebat nunc

multi in ipsa Civitate Praesbyteri, et alii Graeci qui ibidem se contulerum existant, et inibi locu n, in quo ad Missas, et alia Divina Officia audienda, et celebranda accedere valeant, non habeant, cupiontque in dicta Capella Missas, et alia Divina Officia audire, et per eorum Praesbyteros celebrari facere, ac per eos, ut dicto Sacrista decedente eidem Cappellae per alios, quam ipsoſſuet Praesbyteros Graecos in Divinis non deserviatur, nec illa gubernetur, statui, et ordinavi, ut ipsius Cappellae fiustos, et bona per dictum Thom m relictā eidem Cappellae pro illius dote, et Divinis cultus manutentione applicati. Quare pro parte eorumdem Universitatis Nobis fuit humiliter supplicatum, ut in praemissis opportune providere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur, qui salutis opera libenter procuramus praefatos Universitatem, ac eorum singulos a quibus vis excommunicationis, suspensionis, et interdicti, aliisque Ecclesiasticis sententiis, censuris, et poenis a jure, vel ab homine quavis occasione, vel causa latis, si quibus quomodolibet innotati existunt ad effectum praesentium dumtaxat consequendum, harum serie absolventes, et absolutos fore cernentes, hujussmodi supplicationibus inclinati, quod dicto Sacrista decedente, eidem Cappellae per alios, quam qui ex dicta Universitate Proesbyteri fuerint minime deservire possit, sed ipsi Praesbyteri Graeci eidem Cappellae in Divinis deservire, ac Missas, et alia Officia in aliorum Graecorum praesentia celebrare libere, et licite valeant, et a loci Ordinario, vel quocunque alio impedire, seu molestari non possint auctoritate Apostolica tenore praesentium perpetuo statuimus, et ordinamus, et eidem Cappellae omnia et singula bona per praefatum Thomam illi donata pro ipsorum Ptaesbyterorum Graecorum subtentatione, et ip-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ ΤΟΜΕΑΣ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΡΔΙΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

sius Cappellae dote perpetuo applicamus et appropriamus nec non eidem Universitati ut Sepultra privata, et communia in dicta Cappella, ac Cancellum in illius Choro, ut moris eorum est a Mulieribus divisim, et separatim facere, et ritu eorum vivere libere, et licite possint Ordinari loci, vel cujusvis alterius licentia minime requisita concedimus et indulgemus, ac licentiam, et facultatem impartimur; Mandantes Venerabilibus Fratribus nostris Archiepiscopo Hydruntino, et episcopo Melesino, ac dilecto Filio Vicario Venerabilis Fratris nostri Archiepiscopi Neapolitani in Spiritualibus Generali, quatenus ipsi, vel duo, aut unus eorum per se vel alium, seu alios eisdem Universitati illis pacifice gaudere; non permittentes eos desuper per quoscumque quomodolibet indebite molestari; Contra dictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo. Non obstantibus Constitutionibus, et Ordinationibus Apostolicis, caeterisque contrariis quibuscumque; aut si aliquibus communiter, vel divisim ab Apostolica sit Sede indultum, quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possint per literas Apostolicas, non facientes plenam, et expressam, ac de verbo ad verbum de indulto hujusmodi mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae absolutionis, statuti, ordinationis, applicacionis, appropriationis, concessionis, indulti, et mandati infringere, vel ei aucto temerario contraire Si quis autem hoc attentare praesumpserit indignationem Omnipotentis Dei, ac Beatorum Petri, et Pauli Apostolorum ejus se noverit incursum. Datum Romae apud Sanctum Marcum Anno Incarnationis Dominicae Millesimo quingentesimo quadragesimo quattro. sexto idūs Decembris Pontificatus Nostri Anno XI. V. Fobies. Jo. Aug. Cuccinas. Jo. Bat Accadolus, N. Casulanus. Jo. Milet. Jo. Gentilis. B. Tagliorfia. Zabrand.

(Ἄλλη χειρ!) Copiata daelostesso Processo della Reda Curia del Cappellam Mongr appresso autentica.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ
ΤΟΜΕΑ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΝΤΑΚΙΤΣΗΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΟΝΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ